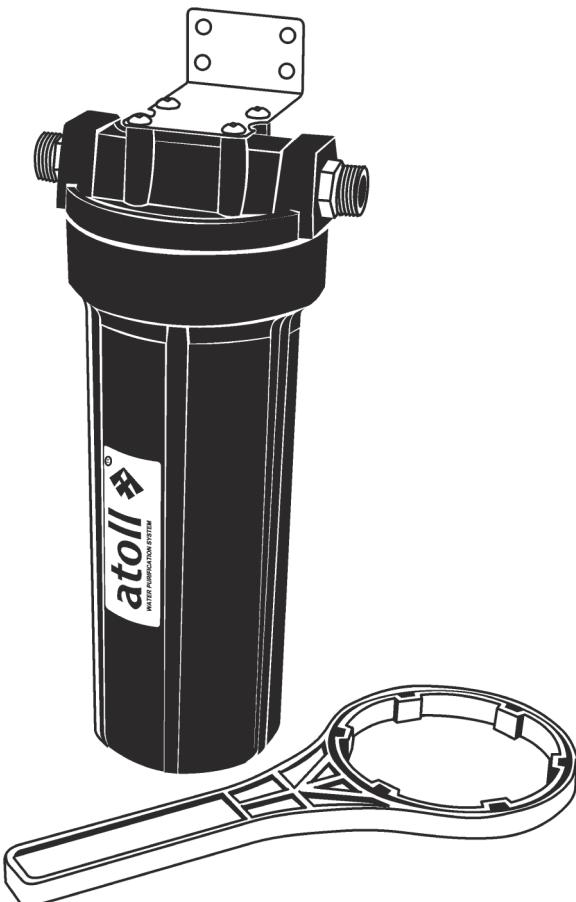


УСТАНОВКА ЭКСПЛУАТАЦИЯ ОБСЛУЖИВАНИЕ

СИСТЕМА ОЧИСТКИ ВОДЫ



модели

I-11SC-p
I-11SH-p
I-11SC-s
I-12SB-p
I-12SB-c
I-15SC-p
I-11SM-p

Система собрана согласно ТУ 3697-009-58968054-2012, серийный выпуск,
испытана "ГИЦ питьевой воды" РОСС RU.0001.21ПВ06,
регистрационный номер декларации о соответствии ТС №ТС RU д-RU.Н003.В.00349

Авторские права

Это руководство защищено авторскими правами ООО «НПО «Русфильтр». В соответствии с законами об авторских правах это руководство не может быть воспроизведено в любой форме, полностью или частично, без предварительного письменного согласия ООО «НПО «Русфильтр».

Хотя были предприняты все необходимые меры по проверке текста настоящей Инструкции, производитель не гарантирует ее полноту или отсутствие ошибок.

© ООО «НПО «Русфильтр», 2017

уважаемый покупатель!

Большое спасибо за то, что Вы выбрали наш фильтр для очистки воды atoll. При правильной его эксплуатации Вы будете получать очищенную воду на протяжении многих лет. Для достижения наилучших результатов рекомендуем внимательно ознакомиться с настоящим руководством по эксплуатации и сохранить его в качестве справочного материала. Во избежание проблем и ошибок следует ознакомиться с разделом по технике безопасности и строго соблюдать инструкции по установке системы. Необходимо сохранить руководство и держать его вместе с фильтром. При возникновении необходимости изменения места установки системы или в случае передачи системы другому владельцу, пользователь должен иметь возможность ознакомиться с ее устройством и прочесть инструкцию.

КОМПЛЕКТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

При покупке системы водоочистки проверьте, в комплекте должно быть:

- | | |
|---|-------|
| 1. Система очистки воды I-11SC (I-15SC), I-11SM, I-12SB
с кронштейном в сборе (с картриджем) | 1 шт. |
| 2. Ключ пластиковый или металлический для колбы | 1 шт. |
| 3. Упаковка силиконовой смазки | 1 шт. |
| 4. Переходник 1/2", установлен в корпус фильтра
(3/4" для некоторых моделей) | 2 шт. |
| 5. Руководство по эксплуатации | 1 шт. |
| 6. Комплект крепежа | 1 шт. |

При необходимости замены выработавших свой ресурс картриджей рекомендуется приобретать специальные наборы сменных элементов. Модели I-11SC-р соответствует набор сменных элементов №307.

МОДЕЛЬНЫЙ РЯД СЕРИИ, НАЗНАЧЕНИЕ, ЭФФЕКТИВНОСТЬ ОЧИСТКИ ВОДЫ

Функциональ- ность	Модель						
	I-11SC-p	I-11SH-p	I-11SC-s	I-12SB-p	I-12SB-c	I-15SC-p	I-11SM-p
Назначение, отличительные особенности	Одноступен- чатая систе- ма очистки холодной воды от механических примесей	Одноступен- чатая система очистки горя- чей воды от механических примесей	Одноступенчатая система очистки жесткой воды, предотвращение образования от- ложений	Одноступен- чатая систе- ма очистки холодной воды от механических примесей	Одноступен- чатая система очистки холо- дной воды от механических примесей	Одноступен- чатая система очистки холо- дной воды от механических примесей	Одноступен- чатая система очистки горя- чей воды от механических примесей
Степень очистки от механических примесей $> 25 \text{ мкм}$	98%	98%	— (ресурс $\square 8000 \text{ л}$)	98%	98%	98%	98%
Картридж, марка/ производ- итель	WP-5 (atoll), МП-5 (atoll), P5 (atoll), P5 (Pentek)	PD-5 (atoll), PD-5 (Pentek)	PCC-218 (Pentek)	МП-5В-20 (atoll), P5-20 (Pentek)	EPM-20 (atoll), EPM-20, EP- 20 (Pentek)	МП-5В-05 (atoll)	PD-5 (atoll) или PD-5 (Pentek)
Максимальное рабочее давле- ние воды, атм	до 7						
Рабочая темпе- ратура воды, °C	от +2 до +40	от +2 до +71	от +2 до +40	от +2 до +40	от +2 до +40	от +2 до +40	от +2 до +79
Рекомендуемый объем потре- блений л/мин.	до 20	до 20	6-10	до 38	до 10	до 10	до 20
Тип резьбы для внешнего под- соединения	1/2" или 3/4"	1/2"	3/4"	1/2" или 3/4"	1/2" или 3/4"	1/2"	1/2"
Габаритные раз- меры системы очистки воды в сборе, не более, мм	170x150x380			170x150x750	170x150x750	150x120x210	170x140x380
Масса, кг	2	2	2	3	3	1	2

СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Важно! Давление на входе в фильтр не должно превышать значения 7 бар. Если существует возможность повышения давления во входном трубопроводе выше 7 бар, для предотвращения протечек рекомендуется установить клапан понижения давления (например, Honeywell D04).

Фильтр atoll полностью отвечает всем требованиям безопасности, что подтверждено российским сертификатом соответствия. Тем не менее, все, кто им пользуется, должны знать принцип действия и особенности его безопасной работы. Во избежание проблем и ошибок, внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго соблюдайте инструкции по установке и обслуживанию фильтра.

Фильтр предназначен для воды, используемой для хозяйственных нужд: для очистки от механических примесей или предотвращения образования отложений. Мы не рекомендуем использовать полученную воду для питья или приготовления пищи без дополнительной более тонкой очистки (для этих целей можно использовать фильтры марки A-550, A-450, D-30, D-31 и др.).

Все необходимые работы по подключению фильтра к водопроводной сети должны выполняться специалистом, имеющим соответствующую квалификацию и подготовку. Если Вы производите подключение сами, то необходимо ознакомиться с действующими правилами и придерживаться их.

Система должна быть установлена вне досягаемости детей. На верхнюю часть фильтра не разрешается класть какие-либо предметы.

При монтаже фильтров серии I-11SC (I-12SB, I-15SC) в металлические трубопроводы, которые используются в том числе и для заземления электропроводки в доме, необходимо соединить между собой части трубопровода, на входе и выходе фильтра медным проводом сечением не менее 2,5 мм². Закрепите провод на трубах хомутами.

Своевременно производите замену картриджей с выработанным ресурсом или с истекшим сроком службы, так как накопленные на его поверхности осадки могут стать источником микробиологического загрязнения воды.

Не разбирайте систему, предварительно не отключив от нее подачу воды. При длительном перерыве в использовании воды (более 3 дней) рекомендуется отключить подачу воды к фильтру.

При транспортировке, хранении и использовании системы предохраняйте ее от ударов, падений и замерзания в ней воды. Сменные картриджи не следует хранить вблизи пахучих и токсичных веществ, а также необходимо защитить их от пыли.

Важно! При возможности понижения температуры в помещении, где установлен фильтр, ниже 0°C, необходимо обеспечить защиту фильтра от воздействия низких температур. В случае невыполнения данного условия Вы не можете рассчитывать на гарантийное обслуживание.

Модификация системы и внесение каких-либо конструктивных изменений запрещено. Это может привести к травматизму и/или порче имущества. При этом гарантийные обязательства также утрачивают силу.

Срок службы фильтра atoll составляет 5 лет.

УСТАНОВКА СИСТЕМЫ

Первоначально определите то место, где будет расположена система очистки воды. Непосредственно перед входом в фильтр должен быть установлен запорный вентиль. Для предотвращения протечек воды во время смены фильтрующего элемента, рекомендуется на выходе фильтра также установить запорный вентиль или обратный клапан, защищающие от обратного тока воды.

Важно! При установке фильтра убедитесь в правильности подключения его к трубопроводу. Индекс «IN», расположенный на крышке колбы, обозначает вход воды в фильтр, индекс «OUT» — выход. Для фильтрации горячей воды используйте только фильтры I-11SH, I-11SM.

Отключите подачу воды (горячей или холодной в зависимости от устанавливаемого фильтра) главным вентилем в вашей квартире/доме.

Откройте ненадолго водопроводный кран, чтобы сбросить давление воды в магистрали и слить воду.

Установить фильтр можно как на горизонтальный трубопровод (**схема 1**), так и на вертикальный (**схема 2**).

I) Установка на горизонтальный металлический трубопровод (**схема 1**)

Примечание: используйте для монтажа фильтра только сертифицированные детали и материалы, технические характеристики которых соответствуют параметрам Вашей системы водоснабжения.

Отмерьте на горизонтальной части трубы участок 15-17 см, так чтобы он был расположен за главным вентилем. Обратите внимание, чтобы выбранный участок трубы был расположен над полом на расстоянии не менее 40 см, а от нижней точки колбы фильтра до пола было не менее 10 см (если расположение трубопровода в Вашем доме не позволяет Вам подсоединить фильтр — используйте гибкую подводку, методика подсоединения указана ниже). Это необходимо для обеспечения удобства смены картриджей. Ножковкой или труборезом вырежьте отмеченный участок трубы, не допуская изгиба последней. На концах трубы нарежьте трубную цилиндрическую резьбу диаметром 1/2" (3/4" для некоторых моделей) и длиной 50 мм. Наверните на каждый резьбовой конец контрагайку и муфту (муфты и контрагайки приобретаются отдельно). При помощи муфт и контрагаек, используя уплотнительные материалы, закрепите фильтр на трубе. Выше описана процедура монтажа в металлический трубопровод. Если у Вас пластиковый или металлопластиковый водопровод, используйте специальные фитинги.

II) Установка на вертикальный трубопровод (**схема 2**)

Для данного варианта установки Вам необходимо приобрести 2 гибких подводки для воды с накидными гайками на 1/2" (3/4").

Выберите место для установки фильтра таким образом, чтобы длина подводки позволяла Вам подсоединиться к трубе, и чтобы расстояние от нижней части колбы до пола было не менее 10 см. Закрепите фильтр на стене шурупами. Произведите врезку в трубопровод по указанной в пункте I методике. Подсоедините фильтр к трубопроводу, используя гибкую подводку.

После того как Вы подключили фильтр, осторожно откройте воду и проверьте соединения на герметичность (отсутствие протечек воды).

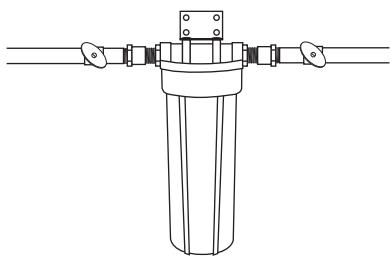


Схема 1

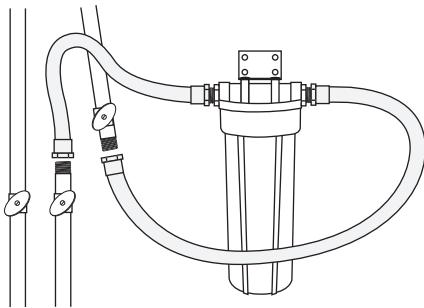


Схема 2

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

Ресурс картриджа в большой степени зависит от характеристик той воды, которую Вы очищаете (загрязненность, температура и т.д.), но независимо от этого мы рекомендуем производить плановую замену картриджа не реже 1 раза в 6 месяцев (в целях санитарной безопасности). В фильтрах I-11SC-S следует менять картридж после растворения кристаллов гексаметаfosфата.

В процессе эксплуатации системы сменимый картридж будет загрязняться механическими примесями, что впоследствии, по мере увеличения загрязнения, будет приводить к заметному снижению напора очищенной воды. При первом появлении таких признаков мы настоятельно рекомендуем сразу заменить фильтрующий элемент. Для этого перекройте подачу воды в фильтр. Ненадолго откройте смеситель, чтобы сбросить давление в магистрали.

Если фильтр применяется для очистки горячей воды (I-11SH, I-11SM), подождите, пока корпус фильтра охладится до комнатной температуры.

Подставьте под фильтр поддон для сбора пролившейся воды. Далее с помощью пластикового или металлического ключа открутите колбу (или металлическое кольцо крышки) фильтра, для этого одной рукой придерживайте систему, другой поверните ключ. Выньте использованный фильтрующий элемент, промойте колбу средством для мытья посуды и щеткой. Рекомендуем также снять с колбы уплотнительное кольцо, вытереть его насухо, смазать тонким слоем силиконовой смазки и вставить на прежнее место. Поместите в колбу новый сменимый элемент, предварительно сняв с него полиэтиленовую упаковку, и прикрутите колбу к системе до упора (прикручивать колбу нужно вручную, использовать ключ в данном случае нужно только в случае крайней необходимости, например, при недостаточной герметичности). После подключения воды проверьте систему на герметичность. Сменные картриджи, а также сам фильтр (по истечении срока службы), подлежат утилизации вместе с твердыми бытовыми отходами

Важно! Во время первой недели эксплуатации ежедневно проверяйте систему на предмет протечек.

Примечание: дополнительную информацию о различных моделях фильтров, сменимых элементах и технических параметрах можно получить на сайте www.atoll-filter.ru

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Причина	Устранение
Утечки	<p>Муфты, контрагайки неплотно притянуты</p> <p>Неплотно притянута колба к крышке фильтра</p> <p>Уплотнительное кольцо (прокладка колбы) не обеспечивает необходимую герметичность</p>	<p>Затяните муфты, контрагайки предварительно проверив состояние уплотнительных материалов. Если уплотнение не обеспечивает должную герметичность — обновите его</p> <p>При помощи пластикового или металлического ключа немного доверните колбу (или кольцо крышки) по часовой стрелке, предварительно отключив воду и сбросив давление.</p> <p>При помощи пластикового ключа снимите колбу. Проверьте целостность уплотнительного кольца и правильность его установки в колбе. Если кольцо повреждено, его нужно заменить. При необходимости очистите кольцо от загрязнений, смажьте его тонким слоем силиконовой смазки и установите на место. Далее вручную прикрутите колбу на место.</p>
Недостаточный поток очищенной воды	<p>Ресурс картриджа выработан</p> <p>Низкое давление воды на входе в фильтр</p>	<p>Необходимо заменить картридж.</p> <p>Если давление во входной магистрали меньше 2 атм, то проблема — в системе водоснабжения. Если же давление на входе фильтра нормальное, то повышен рекомендуемый уровень потребления воды (см. таблицу на стр. 4). При отключении лишних устройств водопотребления поток восстановится.</p>